

Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 544

Pretoria, 7 October 2010
Oktober

No. 33619

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS**INHOUD**

<i>No.</i>	<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
GENERAL NOTICE			ALGEMENE KENNISGEWING		
Justice and Constitutional Development, Department of			Justisie en Staatkundige Ontwikkeling, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
949	Publication of explanatory summary of Criminal Procedure Amendment Bill, 2010	3	33619	949	Publikasie van verduidelikende opsomming van Strafproseswysigingswetsontwerp, 2010
				3	33619

GENERAL NOTICE ALGEMENE KENNISGEWING

NOTICE 949 OF 2010

DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

Note: Notice 940 of 2010 of 5 October 2010, is hereby corrected by the substitution for the reference "Criminal Law Amendment Bill, 2010", of the reference "Criminal Procedure Amendment Bill, 2010", wherever it appears in the English text of the said Notice. The explanatory summary of the Criminal Procedure Amendment Bill, 2010, is hereby republished.

PUBLICATION OF EXPLANATORY SUMMARY OF CRIMINAL PROCEDURE AMENDMENT BILL, 2010

The Minister of Justice and Constitutional Development intends introducing the Criminal Procedure Amendment Bill, 2010, in the National Assembly shortly. The explanatory summary of the Bill is hereby published in accordance with Rule 241(c) of the Rules of the National Assembly.

The **Criminal Procedure Amendment Bill, 2010**, aims to bring the provisions relating to the use of force when effecting an arrest in line with a judgment of the Constitutional Court; and to provide for matters connected thereto.

A copy of the above Bill can be found on the website of the Parliamentary Monitoring Group at <http://www.pmg.org.za>, and may, after introduction, also be obtained from:

1. **Government Printers: Cape Town and Pretoria**
2. **Mr M V Pama
Parliament
P O Box 15
Cape Town 8000
Telephone (021) 403 2078**

KENNISGEWING 949 VAN 2010

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE EN STAATKUNDIGE ONTWIKKELING

PUBLIKASIE VAN VERDUIDELIKENDE OPSOMMING VAN STRAFPROSESWYSIGINGSWETSONTWERP, 2010

Die Minister van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling beoog om binnekort die Strafproseswysigingswetsontwerp by die Nasionale Vergadering in te dien. Die verduidelikende opsomming van die Wetsontwerp word hierby ooreenkomstig Reël 241(c) van die Reëls van die Nasionale Vergadering gepubliseer.

Die **Strafproseswysigingswetsontwerp, 2010**, beoog om die bepalinge betreffende die gebruik van geweld by inhegtenisneming in ooreenstemming met 'n uitspraak van die Konstitusionele Hof te bring; en om voorsiening te maak vir verbandhoudende aangeleenthede.

'n Afskrif van die Wetsontwerp kan gevind word op die webtuiste van die *Parliamentary Monitoring Group* by <http://www.pmg.org.za> en kan, na indiening, ook verkry word by:

1. **Staatsdrukkers: Kaapstad en Pretoria**
2. **Mnr M V Pama
Parlement
Posbus 15
Kaapstad 8000
Telefoon (021) 403 2078**